

ហាងលក់ស្បែកដើររបស់អាប៊ូឡូ

ដោយ អ ហ្គេរ៉េប
ផ្អែកទៅលើដំណើររឿងពិត

« 'I am sorry' is not always easy to say » (Children's Songbook ទំព័រ ៩៨) ។

មីហ្គែល បានបើកទ្វារចូលហាងលក់ស្បែកដើររបស់អាប៊ូឡូ (ហាងរបស់ ជីតាកាត់) ។ គាត់ជុំវិញស្បែកដែលអាប៊ូឡូបានធ្វើការជាមួយ ។ វាជាក្លិន មួយដែលគាត់ចូលចិត្ត ។

« សូស្តី អាប៊ូឡូ ! »

អាប៊ូឡូកំពុងលុតជង្គង់ចុះ ហើយគូសដានដើររបស់អតិថិជននៅលើក្រដាស មួយសន្លឹក ។ គាត់ពុំបានដើរមើលឡើយ ។ ត្រចៀករបស់អាប៊ូឡូពុំសូវ ល្អឡើយ ។

មីហ្គែលអង្គុយនៅលើកៅអីធ្វើការ ។ គាត់សម្លឹងមើលស្បែកដែលគាត់ដាក់គរ លើគ្នា ។ គាត់ស្រមៃអំពីអ្វីដែលអាប៊ូឡូនឹងធ្វើជាមួយស្បែកនីមួយៗនោះ ដោយ ប្រើញញួរ និងដង្កាប់របស់គាត់ ។

ឧបករណ៍នោះរំព្យកមីហ្គែលអំពីអ្វីផ្សេងទៀតដែលគាត់ស្រឡាញ់ ។ អាប៊ូឡូ តែងតែឲ្យស្រូវគ្រាប់ដល់គាត់ពេលមីហ្គែលជួយគាត់បោសសម្អាត ។

ប៉ុន្តែឡូមីហ្គែលឃ្លានហើយ ! គាត់ដឹងថា គាត់មិនត្រូវយកនំញ៉ាដោយពុំ សូមឡើយ ប៉ុន្តែអាប៊ូឡូហាក់ដូចជាកំពុងរស់រវើកមួយរយៈ ។ មីហ្គែលបានគិតថា « ប្រហែលជាខ្ញុំពុំចាច់ទេ » ។

មីហ្គែលបានលូកដៃទៅក្រោមតុយកក្រឡាស្រូវគ្រាប់ ។ ក្រឡាស្រូវនោះមាន ស្រូវគ្រាប់ពេញដែលគាត់ចូលចិត្ត — ផ្អែម និងហិរវជាមួយនឹងម្សៅម្លូស ! ពេល គាត់បើកក្រឡានោះ មីហ្គែលមានអារម្មណ៍មិនស្របណាមួយឡើយ ។ ប៉ុន្តែមើល ទៅស្រូវគ្រាប់គួរឲ្យឆ្ងាញ់ណាស់ ។ គាត់បានប្រញាប់ដាក់វាចូលមាត់គាត់ភ្លាម ។ ក្លាមនោះអតិថិជនបានចេញទៅ ។ អាប៊ូឡូបានលើកស្បែកមួយបន្ទះនោះ ឡើង ហើយជ្រលក់វាក្នុងទឹក ។ ការធ្វើបែបនេះជួយឲ្យស្បែកទន់ ហើយងាយ នឹងធ្វើ ។

មីហ្គែលញ៉ាំស្រូវគ្រាប់ដែលនៅសល់យ៉ាងលឿនតាមដែលគាត់អាចធ្វើបាន ។ បន្ទាប់មកគាត់បានដើរទៅរកអាប៊ូឡូ ។



លោកតានិយាយថា
« ចៅដឹងទេ យើងត្រូវតែ
ក្លាយឲ្យកាន់តែដូចស្បែក
ជើងនេះ » ។



អាប៊ូឡូនិយាយដោយញញឹម
ថា ៖ « សូស្តី ! តាសប្បាយចិត្តណាស់
ដែលចៅមកមើលតា » ។

មីហ្គែលឱបអាប៊ូឡូ ។ គាត់បាន
រំពឹងថា អាប៊ូឡូ មិនដឹងថា គាត់បានញ៉ាំ
ស្រូវគ្រាប់អស់មួយឡើយ ។ មីហ្គែលបានធ្វើ
ជាមិនព្រួយបារម្ភឡើយ ។

មីហ្គែលបាននិយាយដោយចង្អុលទៅគំនរ
ស្បែកថា « មើលទៅលោកតារបស់លំណាស់ថ្ងៃនេះ ។
តើតាត្រូវការជំនួយទេ ? »

« បាទត្រូវការ ! តើចៅអាចជួយហុចអំបោះនោះឲ្យតាបានទេ ? »
មីហ្គែលបានឈោងទៅយកអំបោះដំរីងនោះ ។ គាត់ប្រើដៃទាំងពីររបស់គាត់
ទាញអំបោះនោះ ។ វាពិបាកនឹងទាញមកជាងការគិត ។

អាប៊ូឡូបានសើចកក្អក
« ឱ វាវិងមាំណាស់ ។ វាត្រូវតែមាំ ដើម្បីវានៅជាប់រហូត » ។ អាប៊ូឡូបាន
ទាញអំបោះដេរស្បែកនោះ ។ បន្ទាប់មកគាត់មានទឹកមុខដែលជូនកាល
លោកយាយហៅថាទឹកមុខ « អាប៊ូឡូដំរីងដំរី » ។

អាប៊ូឡូនិយាយដោយដក់ក្បាលថា « ចៅដឹងទេ យើងត្រូវតែក្លាយឲ្យកាន់តែ
ដូចស្បែកជើងនេះ » ។

មីហ្គែល បានខំសម្លឹងមើលស្បែកនោះយ៉ាងជិត ។ « ហី មែនឬ ? »
« មែនហើយ ។ យើងត្រូវបន្តដំរីងមាំ ។ តាមរបៀបនោះ ការល្អរុងរឿងរបស់សាតាំង
ពុំធ្វើឲ្យយើងវិនាសឡើយ » ។

ក្លាមនោះមីហ្គែលបាននឹកចាំពីស្រូវគ្រាប់ពណ៌ក្រហមនោះ ។ គាត់បានដឹងថា
គាត់ត្រូវតែប្រាប់អាប៊ូឡូអំពីវា ។

អាប៊ូឡូបានយកស្បែកជើងចាស់ចុះពីឆ្នើរ ។ « ឃើញប្រហោងធំនេះ
ដែរទេ ? »

ដៃរបស់មីហ្គែលប្រហែលជាអាចដាក់ត្រូវនឹងប្រហោងនោះ ។ « មែនហើយ ។
ពីមុនប្រហោងនេះនៅតូច ដែលអាចជួសជុលវាដោយងាយស្រួល ។ ប៉ុន្តែ
ពួកគេបានធំវា ហើយឥឡូវវាពិបាកនឹងជួសជុលខ្លាំងណាស់ ។ ទម្លាប់អាក្រក់
និងការជ្រើសរើសអាក្រក់គឺដូចជាប្រហោងនោះដែរ ។ វាល្អបំផុតដើម្បីជួសជុល
វាក្លាមៗ » ។

អាប៊ូឡូ បានដក់ក្បាលម្តងទៀត
ហើយទឹកមុខអាប៊ូឡូដំរីងដំរីបានត្រឡប់
មកជាការញញឹមវិញ ។ ពួកគេបានបន្ត
និយាយគ្នាពេលអាប៊ូឡូកំពុងធ្វើការ ។
មីហ្គែលនៅតែបន្តគិតអំពីស្រូវគ្រាប់ពណ៌
ក្រហមនោះគ្រប់ពេល ។

ពេលអាប៊ូឡូបានបញ្ចប់ការងារ មីហ្គែល
បានជួយបោសសម្អាតគាត់ ។ ក្រោយមកអាប៊ូឡូ
បានលូកដៃទៅយកក្រឡាស្រូវគ្រាប់របស់គាត់ ។
ទីបំផុត មីហ្គែលពុំអាចយកស្រូវគ្រាប់បានទៀតឡើយ ។

គាត់បាននិយាយក្លាមថា « ចៅបានយកស្រូវគ្រាប់តាមួយរួចហើយ ! »
អាប៊ូឡូបានបិទក្រឡាស្រូវគ្រាប់វិញ ។ « តើចៅចង់និយាយថាម៉េច ? »
មីហ្គែលបានប្រាប់គាត់អំពីការយកស្រូវគ្រាប់ដោយពុំបានសូម ។ « ចៅសូម
ទោស លោកតា ! ចៅសន្យាថា ចៅនឹងពុំធ្វើវាម្តងទៀតឡើយ ! »

អាប៊ូឡូបានឱបមីហ្គែលយ៉ាងណែន ។ មីហ្គែលមានអារម្មណ៍ ឆ្ង ជាងមុន
ច្រើនណាស់ ។
« អរគុណចៅដែលចៅមានភាពទៀងត្រង់ ។ វាសំខាន់ចំពោះតាជាងអ្វីៗ
ទាំងអស់ » ។

នៅពេលដើរទៅផ្ទះវិញ មីហ្គែលមានអារម្មណ៍ដូចជាស្បែកជើងថ្មីមួយគូរបស់
អាប៊ូឡូដែរ ។ វិងមាំឲ្យអស់ពីសមត្ថភាព ហើយត្រៀមរួចជាស្រេចដើម្បីជីវិត ! ■
អ្នកនិពន្ធនៅរដ្ឋ យូថាហ៍ ស.រ.អា. ។



អាមេណ៍លូ
ថ្ងៃមួយខ្ញុំ និងម្តាយខ្ញុំបានទៅបង់ថ្លៃទឹក ហើយបុរសម្នាក់
នៅឈរខាងមុខយើងបានជ្រុះប្រាក់ទាំងអស់ដោយពុំដឹង
ខ្លួន ។ ខ្ញុំបានប្រញាប់រើស ហើយឲ្យប្រាក់នោះទៅគាត់វិញ ។
គាត់បាននិយាយថា « អរគុណខ្លាំងណាស់ » ហើយគាត់
និយាយថា គាត់ពុំគិតថា ក្មេងដទៃទៀតនឹងធ្វើបែបនេះទេ ។
ខ្ញុំពិតជាមានអារម្មណ៍ល្អណាស់បន្ទាប់ពីរឿងនោះមក ។
ខ្ញុំនឹងចងចាំអាមេណ៍លូនោះជានិច្ច ។
ព្រាយអិនណា ស៊ី អាយ ៩ ឆ្នាំ រដ្ឋ អៃដាហូ ស.រ.អា.